

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

هه ری می کوردستانی عیراق

سه رو کایه تی هه ری می

سه رو ک

به ناوی گه له وه

بری ار

ژماره (9) سالی 2012

به پی ئه وه ده سه لاته تی له بر گه ی (1) ی ماده ی (10) ی یاسای سه رو کایه تی هه ری می کوردستان - عیراق ی ژماره (1) ی سالی 2005 ی هه مو ار کرا و پی مان درا وه، به پالپشتی ئه وه یاسا کارییی ه ی په رله مانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی ژماره (2) له 2012/3/19 بریارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (1) ی سالی 2012

یاسای هه مواری یه که می یاسای یه کییتی

مامۆستایانی کوردستان - عیراق ژماره (4) ی سالی 2002

ماده ی یه که م:

بر گه ی (7) ی ماده ی یه که م هه مو ار ده کریت و به م شیوه یی لی دیت: مامۆستا: هه مو و مامۆستایان له قوتابخانه و زانکو و په یمانگا حکومییه تاییه تی و ئه هلییه کان.

ماده ی دو وه م:

ماده ی دو وه می یاسا که هه مو ار ده کریت و به م شیوه یی لی دیت: به پی ئه م یاسایه یه کییتییه ک به ناوی (یه کییتی مامۆستایانی کوردستان - عیراق) داده مه زریت، باره گای سه ره کی له هه ولییری پایتهخت ده بییت و بوی هه یه له پارێزگا کان و هه ر یه که یه کی

کارگیری لق بکاتهوه به مهرجیک ژماره‌ی ئەندامانی تییدا له (3500) مامۆستا کهمتر نه‌بیت، له گه‌ل ره‌چاو کردنی تاییه‌تمه‌ندی مامۆستایانی زانکۆ.

مادده‌ی سییه‌م:

مادده‌ی پینجه‌می یاساکه هه‌موار ده‌کریت به‌م شیوه‌یه‌ی لی دیت:

أ- ئەندامیه‌تی له‌یه‌کی‌تی مافیکی ئاره‌زوومه‌ندانیه‌یه و ئەمانه‌ ده‌گریته‌وه:

1- هه‌موو مامۆستایان و وانه‌بیژانی قوتابخانه و په‌یمانگا و زانکۆ حکومییه تاییه‌تییه‌کان و ئەهلیه‌کان.

2- هه‌موو مامۆستایان و، سه‌ره‌پرشتیاران و ئەندامانی ده‌سته‌ی فی‌رکاری و ده‌رس و تنه‌وه، که کارمه‌ندی وه‌زاره‌ت و ده‌سته و دامه‌زراوه‌کانی په‌روه‌رده‌یی و فی‌رکردن.

3- خانه‌نیشانی ئەندام له‌ده‌سته‌ی فی‌رکاری و ده‌رس و تنه‌وه که ده‌یان‌ه‌و‌یت بینه ئەندامی یه‌کی‌تی به‌داواکارییه‌کی نووسراو.

ب- مامۆستایانی بزوو تنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان چ ئەوانه‌ی شه‌هیدبوون و چ ئەوانه‌ی له‌ژیاندا ماون ده‌بنه ئەندامی فه‌خری.

مادده‌ی چواره‌م:

یه‌که‌م: برگی (1) له‌مادده‌ی شه‌شهم هه‌موار ده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی لی دیت:

(ده‌سته‌ی گشتی و کۆنگره).

دووه‌م: برگیه‌ک بو‌مادده‌ی شه‌شهم به‌زنجیره‌ی (6) زیاد ده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی لی دیت:

6- نوینه‌ری یه‌کی‌تی له‌قوتابخانه و دامه‌زراوه‌کانی په‌روه‌رده و فی‌رکردن.

مادده‌ی پینجه‌م:

یه‌که‌م: برگی (أ) له‌مادده‌ی هه‌وته‌می یاساکه هه‌موار ده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی لی دیت:

أ- ده‌سته‌ی گشتی له‌هه‌موو ئەو ئەندامانه‌ی یه‌کی‌تی پیکدیت که پابه‌ندن به‌برگیه‌کانی ئەم یاسایه‌وه و، به‌به‌رزترین ده‌سه‌لات تییدا داده‌نریت و هه‌موو چوار سال جاریک له‌باره‌گای یه‌کی‌تی به‌مه‌به‌ستی گری‌دانی کۆنگره‌ی گشتی کۆ ده‌بیته‌وه، له‌ری‌گیه‌ی نوینه‌رانیه‌وه به‌ری‌زه‌یه‌ک که ئەنجومه‌نی ته‌نفیزی، بو‌هه‌لبژاردنی سه‌روکی یه‌کی‌تی و ئەندامانی مه‌کته‌بی سکرته‌ریه‌ت دیاریده‌کات که ژماره‌یان ده‌گاته 15 ئەندامی سه‌ره‌کی

و 4 ئەندامى يەدەگ و، نىسابىش بە دوو لەسەر سېئ ئەندامان تەواو دەبېت، ئەگەر نىساب تەواو نەبوو ھەلبەت ئاردن دواى تېپەربىنى 15 پازدە رۆژ لە كۆبوونەووى يەكەم ئەنجام دەدرېت، و نىساب بە تەواو بوو دادەنرېت ژمارەى نوینەرانى ئامادەبوو ھەرچەند بېت.

دووهم: برگەى (ب) لە ماددەى ھوتەم ھەموار دەكرېت و بەم شېوہەى لى دېت: سەرۆكى يەكېتى و ئەندامانى ئەنجومەنى تەنفىزى و مەكتەبى سكرتارىەت و سەرۆك لقاەكان دەبنە ئەندامانى كۆنگرە، و ئەنجومەنى تەنفىزىش بۆى ھەيە ژمارەيەك لە مامۆستايانى بزووتنەووى رزگارخووزى كوردستان و كەسايەتپە پەرودەردەيەكانى ھەريم وەك ئەندامى كۆنگرە زياد بكات و رەزامەندى لەسەر ئەو مەرجانەى بۆ ئەم كارە پيويستن بدات، بە مەرجيەك كە لە 15 نوینەر پتر نەبن.

ماددەى شەشەم:

ماددەى ھەشتەمى ياساكە ھەموار دەكرېت و بەم شېوہەى لى دېت: مەرجە ئەو كەسەى بە سەرۆكى يەكېتى يان ئەندامى مەكتەبى سكرتارىەت يان ئەندامى ئەنجومەنى تەنفىزى و سەرۆكى لق و ئەندامى دەستەى لق ھەلدەبژېردرېت لە ھاوولائىيانى ھەريم بېت و ماوہى خزمەتى لە پەرودەردەو فير كردندا لە (5) سال كەمتر نەبېت.

ماددەى ھوتەم:

ماددەى يازدەھەمى ياساكە ھەموار دەكرېت و بەم شېوہەى لى دېت:

أ - ليكۆلينەوہ و گفتوگۆ و پيشكەشكردنى پيشنيارى ھەموارى ياساى بيمە (الضمان) بە ھەموو حالەتەكانىەوہ.

ب - ليكۆلينەوہ و گفتوگۆى ياساى يەكېتى و پيشكەشكردنى پيشنيار بۆ ھەموار كردنى.

ج - ليكۆلينەوہ و گفتوگۆ كردن لەسەر پەيرەووى ناوخۆى يەكېتى و پەسەند كردنى.

د - ليكۆلينەوہ ريكخستنى ئەرك و فرمانى ليژنەكانى كۆنگرەى گشتى و پەسەند كردنى راپۆرتى كارگيرى و دارايى.

ه - ليكۆلينەوہ و ھەلسەنگاندنى كارەكانى يەكېتى لە ماوہى نيوان ھەر دوو كۆنگرەدا.

و - ھەلبەت ئاردنى سەرۆكى يەكېتى و ئەندامانى مەكتەبى سكرتارىەت.

ماددهى ھەشتەم:

زنجىرە (3) لە ماددەى دواز دەھەمى ياسا كە ھەمواردە كرىت و بەم شىۋەيەى لى دىت:
3- سەرۆك لىقە كان.

ماددەى ئۆيەم:

ماددەى سىزدەيەمى ياسا كە ھەمواردە كرىت و بەم شىۋەيەى لى دىت:
يە كەم:

أ- مەكتەبى سكرتارىيەت بە دەستەى گشتى ئەنجومەنى تەنفيزىي يە كىتتى دادەنرىت، لەنيۆ ئەندامانىشدا دوو جىگر ھەلدەبژىرىت و كارە كان لە نيوان ئەندامانىدا دابەش دەكات، سەرۆكى يە كىتتى ئامادەى كۆبونەو كەنى مەكتەبى سكرتارىيەت دەيىت و بە ئامادەبوونىشى كۆبونەو كە بە سەرۆكايەتى ئەو گرىدەدرىت.
ب- لە مەكتەبى سكرتارىيەت رەچاوى نوینەرايەتى نەتەو كەنى تور كمان و كلدان سريان ئاشور دە كرىت.

دووەم: برگەى دووەم لە ماددەى سىزدەيەم لادەبرىت.

سىيەم: خالى پىنچەمى برگەى سىيەمى ماددە كە ھەموار دە كرىت و بەم شىۋەيەى لى دىت:
5- كار كرىن بۆ بەھىز كرىنى پەيوەندىي لە گەل سەندىكا و رىكخراو پىشەيى و جەماو ەرييە كەنى ھەرىم و دەرەو ەى، بە شىۋەيە كە خزمەت بە بەرژەو ەندىي گشتى مامۆستايان و پرۆسەى پەروەردە لە كوردستان - عىراقدا بكات.

ماددەى دەيەم:

ماددەى چوار دەيەمى ياسا كە ھەموار دە كرىت و بەم شىۋەيەى لى دىت:
يە كەم: دەستە كەنى لىق:

1- نوینەرى لىقە كان ئەوانەى كە بۆ ئەندامىەتى كۆنگرەى گشتى ھەلبژىردراون پاش تەواو بوونى كارە كەنى كۆنگرە بۆ ھەلبژاردنى دەستەى لىق لە نيوان خوياندا بۆ يە كە كارگىرپىيە كان كۆدەبنەو كە ژمارەى ئەندامانى لەو كەمتر نايىت كە لە ماددەى دووەمى ئەم ياسايەدا ھاتوو ە و لە (9) ئەندامى رەسەن و دوو ئەندامى يەدەگ لە پارىژگا كان و (7) ئەندامى رەسەن و دوو ئەندامى يەدەگ لە يە كە كارگىرپىيە كەنى دىكە پىك دىت.

2- دەستەى لق لە يەكەمىن كۆبوونەوەى خۆيدا سەرۆكىك بۆ خۆى و بەرپرسى لىژنەكانى ھەلدەبژىرئەت .

دووهم: خالىك بە زنجىرە (3) بۆ برگەى يەكەمى ماددەكە زياد دەكرىت و بەم شىوئەيەى لى دىت:

3- لەو لقانەدا كە نەتەوەكانى توركمان و كلدان سريان ئاشوور بوونيان ھەيە رەچاوى ئەو دەكرىت كە نوينەريان ھەبئەت .

سىيەم: خالىك بۆ برگەى دووهم زياد دەكرىت و دەبئەتە خالى (3) و بەم شىوئەيەى لى دىت:
3- دەستەى لق مانگانە جارىك كۆدەبئەتەو و بۆى ھەيە ھەركات پيويست بوو كۆبوونەوەى نائاسايى بەستئەت .

ماددەى يازدەيەم:

خالىك بۆ برگەى (سىيەم) لە ماددەى يازدەيەم بە زنجىرە (4) زياد دەكرىت و بەم شىوئەيەى لى دىت:

4- لىژنەى قەزا بە ھەماھەنگى لەگەل دەستەى لق، لەنيوان دەستەى مامۆستاياندا، نوينەريك بۆ يەكئى لە دامەزراوەكانى پەرورەدە و فيرکردن ھەلدەبژىرئەت، لە پيناو بەھيز كردنى پەيوەندى نيوان يەكئى و بنكەكانيدا و گەياندى رينمايەكانى يەكئى وئاراستەكان پينان .

ماددەى دوازدەيەم:

يەكەم: خالى (1) لە برگەى يەكەم لە ماددەى شازدەيەم ھەموار دەكرىت و بەم شىوئەيەى لى دىت:

1- برە پارەيەك كە ئەندامان بە پيى ميكانيزمىكى ديارىكراو لەلايەن ئەنجومەنى تەنفيزى دەيدەن، ئەم برە پارەيەش بەم شىوئەيە دابەش دەكرىت:

أ- 70% ھفتا لەسەد بۆ حسابى سندوقى بيمە .

ب- 20% بيست لەسەد بۆ حسابى لق .

ج- 10% دە لەسەد بۆ حسابى مەكتەبى سكرتاريەت .

دووهم: برگەى دووهم لە ماددەى شازدەيەم ھەموار دەكرىت و بەم شىوئەيەى لى دىت:

دووهم: كۆنگرەى گشتى چۆنيەتى خەرچكردن لە برگەكانى (أ ، ب ، ج) يەكەم ديارى دەكات و پيويستە دەستەى كارگيرى لقەكان پابەند بن بەو رينمايەكانى لەم بارەو

دهرده چن، وليژنه تاييه ته كان (ليژنه ي بيمه و ليژنه ي يارمه تيداني ئەندامان) به مه به ستي جييه كردني ريئماييانه پيكدەهيترين.

سييه م: برگه ي حه وته م هموار ده كر يت و به م شيويه يه ي لي دي ت:
حه وته م: ريژه ي 10% ده له سه دي سه رچاوه داراييه كان كه له برگه ي يه كه م (ج) داهاتووه له لايهن لقه وه بو سه ر حيسابي مه كته بي سكرتارييه ت ده گوازيته وه.

مادده ي سيژده يه م:

مادده ي بيست و يه كه مي ياسايه كه هه لده وه شيته وه.

مادده ي چوارده يه م:

مادده ي بيست و سييه مي ياسا كه هموار ده كر يت و به م شيويه يه ي لي دي ت:
له لايهن لقه وه و له چوار چيوه ي سنووري جوگرافي خويدا پيناسه به ئەندامان ده دات، به مهر جيك نمونه كه يه كگرتوو بيت و له مه كته بي سكرتارييه ته وه ده رچوو بيت.

مادده ي پاژده يه م:

له سه ر ئەنجومه ني وه زيран ولايه نه په يوه نديداره كانه حوكمه كانى ئەم ياسايه جييه جي بكن.

مادده ي شازده يه م:

ئەم ياسايه له روژي بلاو كردنه وه يه وه له روژنامي فه رمي (وه قايي كوردستان) دا، جييه جي ده كر يت.

مسعود بارزاني

سه روكي هه ري مي كوردستان - عيراق

هه ولير

22 / نيسان / 2012 ي زايني

2 / پوشپه ر / 2712 ي كوردي

30 / جمادي الاول / 1433 ي كوچي

هۆیه کانی دەرچواندنی ئەم یاسایە

لە پیناوی ریکخستنی باشتری کار و چالاکیە کانی یە کیتی مامۆستایانی کوردستان بەرەو هینانە
دی ئامانجە پیشەیی و مەرۆیی و پەرۆردەیی و دیموکراتیە کانی ئەم یاسایە دەرچویندرا.